

DIN EN ISO 25475

ICS 65.080

Einsprüche bis 2019-07-17
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN 15475:2009-04**Entwurf****Düngemittel –
Bestimmung von Ammoniumstickstoff (ISO 25475:2016);
Deutsche und Englische Fassung prEN ISO 25475:2019**

Fertilizers –
Determination of ammoniacal nitrogen (ISO 25475:2016);
German and English version prEN ISO 25475:2019

Engrais –
Détermination de l'azote ammoniacal (ISO 25475:2016);
Version allemande et anglaise prEN ISO 25475:2019

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2019-05-17 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an nal@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL), 10772 Berlin, Saatwinkler Damm 42/43, 13627 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 36 Seiten

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 25475:2019) enthält unverändert die Internationale Norm ISO 25475:2016, die vom Technischen Komitee ISO/TC 134 „Fertilizers, soil conditioners and beneficial substances“ (Sekretariat: ISIRI, Iran, Islamic Republic of) erarbeitet und aufgrund des Beschlusses des CEN/TC 260 „Düngemittel und Kalkdünger“ (Sekretariat: DIN, Deutschland) zur Übernahme als Europäische Norm EN ISO 25475 vorgeschlagen wird.

ISO 25475:2016 wurde als EN 15475:2009 von CEN/TC 260 im Rahmen des Mandats M/335 erarbeitet und ohne Änderungen außer den im Vorwort genannten vom Technischen Komitee ISO/TC 134 „Fertilizers, soil conditioners and beneficial substances“ angenommen.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 057-03-02 AA „Düngemittel“ des DIN-Normenausschusses Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte (NAL).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten internationalen Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 3696	siehe	DIN ISO 3696
ISO 5725-1	siehe	DIN ISO 5725-1

Änderungen

Gegenüber DIN EN 15475:2009-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Allgemeines: Die Verweisungen EN 1482-1 und EN 1482-2 sind in ISO 14820-1 und ISO 14820-2 geändert worden;
- b) 5.9: „mass fraction“ hinzugefügt;
- c) 5.12: nach „p.a.“ zur Erläuterung (p.a.= zur Analyse = analysenrein) hinzugefügt;
- d) 6.1: die ersten beiden Sätze wurden zusammengeführt;
- e) 6.4: „35 l/min bis 40 l/min“ geändert in „35 r/min bis 40 r/min“;
- f) 8.1: „Durch ein Filter wird in einen 500-ml-Messkolben filtriert und das Volumen bis zur Marke mit Wasser aufgefüllt“ geändert in „Die Lösung wird durch ein Filter in einen 500-ml-Messkolben filtriert und mit Wasser bis zur Marke aufgefüllt“;
- g) 10.1, Zeile 1: „Ein Ringversuch wurde im Jahr 2004 mit 24, bzw. 22 teilnehmenden Laboratorien...“ wurde geändert in „Ein Ringversuch wurde im Jahr 2004 mit 24 teilnehmenden Laboratorien durchgeführt“;
- h) Literaturhinweise: Verweisung [3] wurde gestrichen.

Nationaler Anhang NA
(informativ)

Literaturhinweise

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen (ISO 3696:1987)*

DIN ISO 5725-1, *Genauigkeit (Richtigkeit und Präzision) von Messverfahren und Messergebnissen — Teil 2: Allgemeine Grundlagen und Begriffe*